



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 September 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия
Второй комитет

Передача пунктов повестки дня Второму комитету

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 17 сентября 2010 года на имя Председателя Второго комитета

Имею честь сообщить Вам о решениях, принятых Генеральной Ассамблеей на 2-м пленарном заседании шестьдесят пятой сессии 17 сентября 2010 года и касающихся передачи пунктов Второму комитету.

Хотел бы обратить Ваше внимание на соответствующие части разделов III и IV доклада Генерального комитета (A/65/250), касающиеся повесток дня главных комитетов.

Позвольте мне также обратить Ваше внимание на рекомендации относительно организации сессии, содержащиеся в разделе II того же доклада. Эти рекомендации были также одобрены Генеральной Ассамблеей на ее 2-м пленарном заседании.

(Подпись) Йозеф Дайс



Передача пунктов Второму комитету

1. Выборы должностных лиц главных комитетов [пункт 5].

А. Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций

2. Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития [пункт 17].

3. Вопросы макроэкономической политики [пункт 18]:

- a) международная торговля и развитие;
- b) международная финансовая система и развитие;
- c) приемлемость внешней задолженности и развитие.

4. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений [пункт 19].

5. Устойчивое развитие [пункт 20]:

- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию;
- b) реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области;
- c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий;
- d) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;
- f) Конвенция о биологическом разнообразии;
- g) доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его одиннадцатой специальной сессии;
- h) Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций;
- i) в гармонии с природой.

6. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) [пункт 21].

7. Глобализация и взаимозависимость [пункт 22]:
 - a) роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости;
 - b) предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции;
 - c) международная миграция и развитие.
8. Группы стран, находящихся в особой ситуации [пункт 23]:
 - a) четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;
 - b) Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок.
9. Искоренение нищеты и другие вопросы развития [пункт 24]:
 - a) проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы);
 - b) сотрудничество в области промышленного развития.
10. Оперативная деятельность в целях развития: оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций [пункт 25].
11. Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность [пункт 26].

В. Поддержание международного мира и безопасности

12. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами [пункт 60].

I. Организационные, административные и прочие вопросы

13. Активизация работы Генеральной Ассамблеи [пункт 118].
14. Планирование по программам [пункт 130].